

PARROQUIA

Confiados al Instituto del Verbo Encarnado



SAN FRANCISCO DE ASÍS

“LA IGLESIA MADRE DE LOS HISPANOS EN CHICAGO”



Entrada a Jerusalén, Hippolyte Flandrin, 1842



Domingo de Ramos
2 de abril, 2023

HORARIO DE SEMANA SANTA

6 DE ABRIL, “JUEVES SANTO”

7:00 p.m. • Santa Misa

- Después de la Misa traslado del Santísimo y Vigilia hasta la 1 a.m.
- Confesiones después de Misa hasta las 12 a.m.

7 DE ABRIL, “VIERNES SANTO”

2:00 p.m. • Vía Crucis Viviente

4:00 p.m. • Novena de la Divina Misericordia

4:15 p.m. • Las Siete Palabras

7:00 p.m. • Celebración de la Pasión del Señor

- Adoración de la Cruz
- El Pésame a la Virgen
- Confesiones

8 DE ABRIL, “SÁBADO SANTO”

8:00 p.m. • Solemne Vigilia Pascual

HORARIO DE LA OFICINA PARROQUIAL Y TIENDA

Lunes: 8:30 am-7:30 pm

Martes: 8:30 am-7:30 pm

Miércoles: 8:30 am-7:30 pm

Jueves: 8:30 a.m.-7:30 p.m.

Viernes: 8:30 am- 7:30 pm

Sábados: 8:30 am-4 pm

Domingos: 7 am-3 pm

MISAS DIARIAS

Lunes a Viernes: 8 am

Sábados: 9 am y 5:30 pm

MISAS DOMINICALES

8 a.m., 9:45 am, 11:30 am, 1:15 pm y 6 pm

CONFESIONES

Domingos: durante las misas

Sábados: 5:30-6:30 p.m.

Entre semana: llamar a la oficina para pedir cita.

Viernes: 6:30-7:30 p.m.

BAUTISMOS Y BODAS

Llamar a la parroquia para informes.

ADORACIÓN AL SANTÍSIMO SACRAMENTO

PRIMER VIERNES DE CADA MES

Adoración Diurna:

de 9 a.m. a 7 p.m.

Santa Misa a las 7:30 p.m.

Adoración Nocturna para Varones:

de 9 p.m. a 7 a.m.

INFORMACIÓN DE LA PARROQUIA

813 W. Roosevelt Rd., Chicago, IL 60608 Tel: (312) 226-7575 Fax: (312) 226-6283

E-mail: sf813@sbcglobal.net Web: www.sfchicago.org

Párroco: Rev. Walter Mallo, IVE **Vicarios Parroquiales:** Rev. Juan Martín Sierra, IVE y Rev. Adrián Codevilla, IVE

Directora de Catequesis: Rosalinda Villaseñor **Teléfono de Catequesis:** (773) 413-9377

Finanzas: Cynthia Perales **Gerente de la Tiendita y Asistente de Finanzas:** Verónica Hurtado

Mantenimiento: Rigoberto Vergil

MENSAJE DEL PÁRROCO

El "amor hasta el extremo" (Jn 13, 1) es el que confiere su valor de redención y de reparación, de expiación y de satisfacción al sacrificio de Cristo. Nos ha conocido y amado a todos en la ofrenda de su vida (cf. Ga 2, 20; Ef 5, 2. 25). "El amor [...] de Cristo nos apremia al pensar que, si uno murió por todos, todos por tanto murieron" (2 Co 5, 14). Ningún hombre aunque fuese el más santo estaba en condiciones de tomar sobre sí los pecados de todos los hombres y ofrecerse en sacrificio por todos. La existencia en Cristo de la persona divina del Hijo, que al mismo tiempo sobrepasa y abraza a todas las personas humanas, y que le constituye Cabeza de toda la humanidad, hace posible su sacrificio redentor por todos.

"Por su sacratísima pasión en el madero de la cruz nos mereció la justificación", enseña el Concilio de Trento (DS, 1529) subrayando el carácter único del sacrificio de Cristo como "causa de salvación eterna" (Hb 5, 9). Y la Iglesia venera la Cruz cantando: "Salve, oh cruz, única esperanza"; En la Cruz, Jesucristo nos da ejemplo de todas las virtudes:

a) de caridad: «nadie tiene amor más grande que el que da la vida por sus amigos» (cfr. Jn 15,13);

b) de obediencia: se hizo «obediente al Padre hasta la muerte y muerte de Cruz» (Flp 2,8);

c) de humildad, de mansedumbre y de paciencia: soportó los sufrimientos sin evitar-los ni suavizarlos, como un manso cordero (cfr. Jr 11,19);

d) de desprendimiento de las cosas terrenas: el Rey de Reyes y Señor de los que domi-nan aparece en la Cruz desnudo, burlado, escupido, azotado, coronado de espinas, por Amor.

El Señor ha querido asociar a su Madre, más íntimamente que a nadie, con el misterio de su sufrimiento redentor (cfr. Lc 2,35; Catecismo, 618). La Virgen nos enseña a estar junto a la Cruz de su Hijo.

INVITACIÓN A PARTICIPAR DE LAS PRÁCTICAS Y REPRESENTACIÓN DEL VÍA CRUCIS

La Parroquia de San Francisco de Asís les hace una invitación a todos los feligreses adultos, jóvenes y niños a participar de la representación del Vía Crucis del Viernes Santo este año.

**Participe de los siguientes ensayos:
El lunes 3 y martes 4 de Abril de 6:30 a 7:30pm**

Para más detalles comuníquese con:
Antonio Abundis (708) 299-9901

INTENCIONES DE LAS MISAS

Sábado, 1 de abril

9:00 a.m. †Mons. Adolfo Tortolo
†Librada Pérez y †Rubén López Sr.
†Dolores Torres
†Martha Garate García
†Victor Antonio Vega
Por RL y ML
Por Mikey y Yolanda Guzmán
Benditas ánimas

5:30 p.m. †Victoria Espinoza
†Refugio Ramos, †Cipriano y †Manuel Esteban
Por las almas del purgatorio
Jasmin Rocha (Cumpleaños)
Nayeli Ramirez (Cumpleaños)
Por Rafael Barrón (Cumpleaños)

SEMANA SANTA

Domingo de Ramos, 2 de abril

8:00 a.m. †Ricardo Palacios
†Baldomero Albite, †Romana Miranda, †Eulalio Vences y †Petra Ugarte
†Victor Antonio Vega
†Alma Leticia Mendoza González
†Manuel Zhagui
En honor al Niño Dios
Por los socios difuntos del Santo Nombre
Por Joaquín Vélez (Cumpleaños)
Por Rosa Olivia Vélez (Cumpleaños)
Por la sanación de los que están heridos emocionalmente

9:45 a.m. Asociación Guadalupeana

Intención especial de Samuel Piral y Miguel López
Intención de Janel Palencia
Por María Palencia, Samuel Pico y Jenifer Terrazas
Por Roberto y Elia Bonilla (20 Aniv.)
Por la santidad de los sacerdotes y religiosos

9:45 a.m. Gym

11:30 a.m. †Benigno Heredia, †Francisca Morena y †Nicolás Olivarez
†Dolores Torres y †Concepción Rodríguez
†Katherine Rieb
†Victoria Flores
†Daniel Díaz, †Anacleto Tolayo
†Concepción, †Pedro y †Audelia Delgado, †Manuel y
†Álvaro Ruiz y †Eugenio Nevarez
Por la cura del cáncer

1:15 p.m. †Hermila Álvarez

†Ángel e †Hilda Robles y †Tarcila Árias
†Juan Chavez
†Salvador Pedroza e Hijos difuntos
†José y †José Luis Ramírez
†Alegría y †José Montes de Oca y †Lucia Aguilar
†Arturo Acuña Ortiz
Por los que no creen en la vida después de la muerte
En honor a la Divina Misericordia

6:00 p.m. Feligreses

Lunes, 3 de abril

8:00 a.m. †María Concepción Rodríguez
Por Mikey y Yolanda Guzmán
Por las benditas almas
Por el fin de la violencia doméstica

Martes, 4 de abril

8:00 a.m. †Camilo Unzueta Jr.
†Katherine Rieb
Por Mikey y Yolanda Guzmán
Por las almas del purgatorio

Miércoles, 5 de abril

8:00 a.m. Por Miguel Tenacota y Filomena e Hijos
En honor a la Virgen del Cisne y Virgen de la Nube
Por Mikey y Yolanda Guzmán
Por las benditas almas
Por el fin del aborto

TRIDUO PASCUAL

Ver la portada de este boletín

Jueves Santo, 6 de abril

7:00 p.m. Por Mikey y Yolanda Guzmán
Por las benditas almas
Por los matrimonios, especialmente los que están en dificultades



Normas para la cuaresma en las diócesis de Estados Unidos:

El Miércoles de Ceniza y el Viernes Santo son días obligatorios de ayuno y abstinencia para los católicos. Además, los viernes durante la Cuaresma son días obligatorios de abstinencia

Para los miembros de la Iglesia de rito latino, las normas son obligatorias desde la edad de 18 años hasta los 59. Cuando se ayuna, se le permite a la persona comer una comida completa, así como dos comidas más pequeñas que juntas no equivalgan a una comida completa. Las normas sobre la abstinencia de carne son vinculantes para los miembros de la iglesia católica de rito latino desde los 14 años en adelante.

De acuerdo con la letra y el espíritu de la Constitución del Papa Pablo *Poenitemini*, mantenemos para nuestras diócesis la tradición de la abstinencia de carne en todos los viernes de Cuaresma, confiando en que ningún cristiano católico se excusará a la ligera de esta práctica penitencial.

Para todos los demás días de la semana de Cuaresma, recomendamos fuertemente la participación en la Misa diaria y una observación autoimpuesta de ayuno. A la luz de las graves necesidades humanas que pesan sobre la consciencia cristiana en todos los tiempos, urgimos, especialmente durante la Cuaresma, generosidad con los programas locales, nacionales y mundiales de compartir de todas las cosas necesarias para traducir nuestra obligación de penitencia en un medio de cumplir el derecho de los pobres a su parte en nuestra abundancia.

También recomendamos estudios espirituales, comenzando con las Escrituras así como las devociones cuaresmales tradicionales (sermones, *Vía Crucis* y rosario) y la abnegación que se resume en el concepto cristiano de "mortificación".

AVISOS Y EVENTOS ESPECIALES DE CATEQUESIS

Plática Pre-Bautismal para Papás y Padrinos (de Catequesis)

Martes, 11 de Abril, 6:30 p.m.

(Nótese el cambio de fecha: del 28 de marzo pasa al 11 de abril)

Retiro de Alumnos de Primera Comunión

(los asignados únicamente)

Sábado, 1 de Abril, 9 a.m.-1:30 p.m.

Confesiones de Primera Comunión

(los asignados únicamente),

Martes, 4 de abril, 6 y 7 p.m.

Vía Crucis Viviente

Viernes, 7 de abril, 1:30 p.m.

No hay clases

(Sábado Santo y Domingo de Resurrección)

Sábado, 8 de abril y domingo, 9 de abril

Retiro de Alumnos de Primera Comunión

(asignados únicamente)

Sábado, 15 de abril, 9 a.m.-1:30 p.m.

Reunión- papás de Conf 1er Año y Conf 2do Año

(CATEQ. SÁBADO)

Sábado, 15 de abril, 3:50-5:15 p.m.

OFRENDA DOMINICAL Y CAFETERÍA

25 y 26 de marzo, 2023

5:30 pm	\$ 1,166.90
8:00 am	\$ 1,436.46
9:45 am	\$ 1,769.55
9:45 am GYM	\$ 1,167.69
11:30 am	\$ 1,400.22
1:15 pm	\$ 914.39
6:00 pm	\$ 464.21
TOTAL DE OFRENDAS	\$ 8,319.42
TOTAL DE CAFETERÍA	\$ 964.60

INSCRIPCIONES 2023-2024 DE LA EDUCACIÓN RELIGIOSA (CATEQUESIS)

Edades de 7 a 15 años, cumplidos antes del 1 de Septiembre 2023 para

Primera Comunión (Consiste de 1 año de preparación)

Edades de 12 a 15 años, cumplidos antes del 1 de Septiembre 2023 para

Confirmación (Consiste de 2 años de preparación)

Documentación necesaria por niño:

- Acta de Nacimiento (original y una copia)
 - Acta de Bautismo (original y una copia)
 - Acta de Primera Comunión para los que se inscriben para Confirmación (original y una copia)
 - Identificación con foto de papá y mamá (original y una copia de cada identificación)
 - El parentesco de los hermanos será verificado.
 - Se aceptan cheques, tarjetas de crédito, débito o efectivo.
- Llame a la oficina parroquial al (312) 226-7575 para tomar lugar en lista de inscripción.

ENTRADA 1: HOSANA AL HIJO DE DAVID

Hosanna, Hosanna, al Hijo de David! (bis)

1. Bendito el que viene en nombre del Señor
Bendito el rey de Israel.
2. Con ramos de olivo los hijos de Israel clamaban:
Hosanna al Señor.
3. Con mantos vestían el paso del Señor, gritando:
Hosanna al Señor.
4. Tú eres el rey, el rey de Israel:
Honor y gloria a ti.
5. Con palmas en manos el pueblo de Israel! Clamaba:
Hosanna en el cielo.

ENTRADA 2: Perdona a Tu Pueblo, Señor

Perdona a tu pueblo, Señor, perdona a tu pueblo, perdónale Señor.

1. No estés eternamente enojado,
no estés eternamente enojado, perdónale, Señor.
2. Por tus profundas llagas crueles,
por tus espinas y por tus hieles, perdónale, Señor.
3. Por las heridas de pies y manos,
por los azotes tan inhumanos, perdónale, Señor.
4. Por los tres clavos que te clavaron,
y las espinas que te clavaron, perdónale, Señor.

OFERTORIO 1: Padre Nuestro Recibid

1. Padre nuestro recibid, el humilde don de pan,
de ese pan que se convertirá en el cuerpo de Jesús.
Recibid también Señor, los ramos de la vid,
de la vid que se convertirá en la sangre de Jesús.
2. Con el pan y con el vino ofrecemos nuestro don,
Nuestra pobre vida de dolor entregada con amor.
Gloria al Padre y al amor y a Jesús nuestro Señor.
Bendigamos el nombre de Dios siempre y en todo lugar. Amén.

OFERTORIO 2: Ofertorio Nicaragüense

*Te ofrecemos Padre nuestro con el vino y con el pan
nuestras penas y alegrías del trabajo y nuestro afán.*

1. Con el trigo de los campos bajo el signo de la cruz
se transforman nuestras vidas en el cuerpo de Jesús.
2. A los pobres de la tierra, a los que sufriendo están
cambia su dolor en vino como uva en el lagar.
3. Estos dones son el signo del esfuerzo de unidad
que los hombres realizamos en el campo y la ciudad.

COMUNIÓN 1: Cantemos al Amor de los Amores

1. Cantemos al amor de los amores, cantemos al Señor.
Dios está aquí: venid adoradores, adoremos a Cristo Redentor.
¡Gloria a Cristo Jesús! ¡Cielos y tierra, bendecid al Señor!
¡Honor y gloria a Ti, Rey de la gloria!
¡Amor por siempre a Ti, Dios del amor!
2. Unamos nuestra voz a los cantares del coro celestial.
Dios está aquí. Al Dios de los altares alabemos con gozo angelical.
3. Cantemos al amor de los amores, cantemos sin cesar.
Dios está aquí; venid adoradores, adoremos a Cristo en el altar.

COMUNIÓN 2: Altísimo Señor

Altísimo Señor, que supisteis juntar

a un tiempo en el altar ser Cordero y Pastor.

Quisiera con fervor amar y recibir a quien por mi quiso morir.

1. Cordero divinal, por nuestro sumo bien inmolado en Salén;
en tu puro raudal de gracia celestial lava mi corazón
que fiel te rinde adoración.
2. Los ángeles al ver tal gloria y majestad,
con profunda humildad adoran su poder,
sin ellos merecer la dicha de gustar el pan del cielo,
hecho manjar.
3. Venid hijos de Adán, al cónvite de amor.
Que hoy nos da el Señor este divino pan,
de tan dulce sabor, de tal gracia y virtud que da alegría y salud.

COMUNIÓN 3: En la Postrera Cena

1. En la postrera Cena, antes de su Pasión,
dijo el Señor las frases de la consagración.
2. Tomad, éste es mi Cuerpo, ésta mi Sangre es,
que por el mundo entrego. ¡Misterio de la fe!
3. Después hacia el Calvario, para morir marchó,
y en una Cruz clavado su Sangre derramó.
4. Católicos hermanos, sedientos de su amor,
en su memoria hagamos lo que Él nos ordenó.
5. Comamos de su Carne que es Pan de eternidad,
bebamos de su Sangre la Vida celestial.

SALIDA 1: Madre Dolorosa

1. Tiembla la tierra y llora, ha muerto el Redentor,
junto a la cruz, Señora, mueres en tu dolor.
Hondo penar fecundo, grande como el amor,
todo el dolor del mundo llora en tu corazón.
2. Si la semilla muere, nace una nueva flor,
vuestro dolor florece, Madre en la redención.
Sobre tu alma herida brota la flor mejor,
muerte que da la vida, en la resurrección.

SALIDA 2: Oh Santísima

1. ¡Oh Santísima, Oh purísima, Dulce Virgen María!
¡Madre amada! ¡Inmaculada! ¡Ruega, ruega por nosotros!
2. ¡Oh Santísima, Oh purísima, Dulce Virgen María!
¡Madre amada! ¡Inmaculada! ¡Ruega, ruega por nosotros!
3. ¡Clementísima, Fidelísima, Virgen, Madre María!
Todo, si pides, Tú nos concedes. ¡Ruega, ruega por nosotros!

LECTURAS

Misal Unidos en Cristo/ United in Christ
Domingo de Ramos, 2 de Abril, 2023

Primera Lectura: Ezequiel 37, 12-14, página 141

Salmo Responsorial: 129, 1-2, 3-4ab. 4c-6. 7-8 página 141

Segunda Lectura: Romanos 8,8-11, página 143

Evangelio: Juan 11, 1-45, página 143

Credo Niceno: página 147

TEMAS DE FAMILIA

Iniciando el viernes, 14 de abril, 2023, el Padre Walter impartirá y coordinará pláticas con temas de interés para las familias. Las reuniones serán después de la Hora Santa. Algunos de los temas serán: Ideología de género, moralidad, virtudes. Habrá guardería.

“LA HORA DE SAN FRANCISCO”

(Desde 1966)

1240 AM de tu radio, a las 8 a.m.

Presentador: Padre Walter

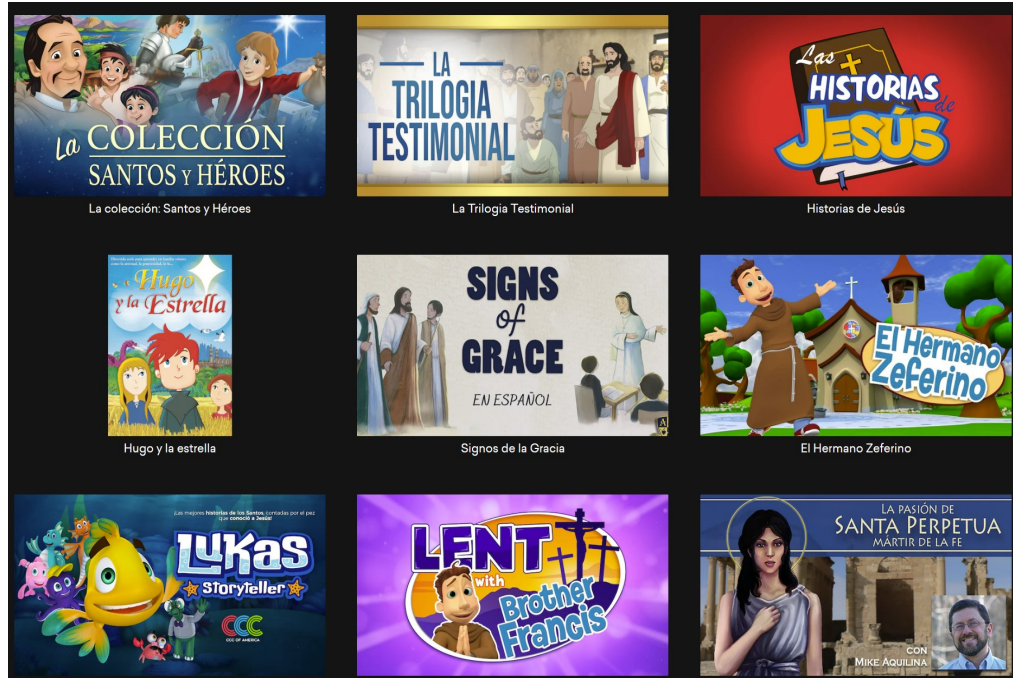
Evangelización o catecismo a partir de un tema religioso aplicado a la realidad.



Programación para niños **FORMED**

Regístrese para crear su cuenta y disfrute gratuitamente de películas, documentales y más.

formed.org/signup



La Sociedad del Santo Nombre de Jesús está realizando una venta de boletos para la RIFA anual en conexión al Día de las Madres con el propósito de seguir apoyando con el mantenimiento de nuestra parroquia.

Cada boleto \$1.00 y los premios son los siguientes:

- 1er premio: \$500.00
- 2do premio \$300.00
- 3er premio \$200.00
- 4to premio: Sorpresa

Los boletos están disponibles después de Misa. Apoye los esfuerzos. Participe.

CENA Y BAILE EN HONOR A LAS MADRECITAS

Patrocinados por la Asociación Guadalupana

Sábado, 13 de Mayo, 2023

6 p.m.-12 a.m.

En el gimnasio de la parroquia

Boletos: \$15 por persona
Niños con edades de 1 a 10 años tienen entrada gratuita
Habrá venta de bebidas (Cash Bar)
La cena será de 6:30-8 p.m.

